

جدول الرسوم Schedule of Tariffs

SME Finance

تمويل الشركات الصغيرة والمتوسطة الحجم

Working Capital through Commodity Murabaha		رأس المال العامل بالمرابحة	
Profit rate(1% payable in advance - non-refundable)	12% p.a Flat	12% سنوياً ثابت	معدل الربح (1% تنفع مقدماً غير مستردة)
Commodity Murabaha finance (secured by 100% cash LG)	8% p.a Flat	8% سنوياً ثابت	تمويل مرابحة البضائع (بضمان نقدي 100%)
Late Payment Fee	12% p.a	12% سنوياً	غرامة السداد المتأخر
Goods Finance (Murabaha)		تمويل البضائع (المرابحة)	
Profit rate(1% payable in advance - non-refundable)	12% p.a Flat	12% سنوياً ثابت	معدل الربح (1% تنفع مقدماً غير مستردة)
Commodity Murabaha finance (secured by 100% cash LG)	8% p.a Flat	8% سنوياً ثابت	معدل الربح تمويل مرابحة البضائع (بضمان نقدي 100%)
Late Payment Fee	12% p.a	12% سنوياً	غرامة السداد المتأخر
Auto Murabaha - Corporate		مرابحة السيارات (المؤسسات)	
Profit Rate - New Car	Min 5.0% Flat p.a	5% سنوياً ثابت كحد أدنى	معدل الربح - للسيارة الجديدة
Late Payment Fee	12% p.a	12% سنوياً	غرامة السداد المتأخر
Floors		فلوس	
Profit rate: Minimum	9.90% Flat p.a	9.9% سنوياً ثابت	معدل الربح بحد أدنى
Profit rate: Maximum	12% Flat p.a	12% سنوياً ثابت	معدل الربح بحد أقصى
Profit rate: Secured with Wakala	5.00% Flat p.a	5% سنوياً ثابت	معدل الربح بضمان الوكالة
Profit rate: Secured with corporate guarantee	6.00% Flat p.a	6% سنوياً ثابت	معدل الربح بضمان مؤسسي
Late Payment Fee	12% p.a	12% سنوياً	غرامة السداد المتأخر
Ojoor (WPS)		أجور (نظام حماية الأجور)	
Product Pricing (on account of employer)		رسوم المنتج على حساب صاحب العمل	
1 - 10 employees Set up fee - one off	AED 525	525 درهم	رسوم إجراء 1-10 موظفين - مرة واحدة
10 - 25 employees set up fee - one off	AED 262.5	262.50 درهم	رسوم إجراء 10-25 موظف - تنفع مرة واحدة
25+ employees set up fee - one off	AED 105	105 درهم	رسوم إجراء أكثر من 25 موظف - مرة واحدة
Monthly No-Salary Processing Fee (effective 01Jun2019)	AED 5.25 per card	5.25 درهم للبطاقة	رسوم شهرية لعدم صرف الراتب (بداية من 1 يونيو 2019)
Card issuance fee per card - one time		إصدار البطاقة - مرة واحدة	
<10 Employees	AED 15.75	15.75 درهم	أقل عن 10 موظفين
>10 <25 Employees	AED 10.50	10.50 درهم	أكثر من 10 وأقل من 25 موظف
>25 <100 Employees	AED 7.35	7.35 درهم	أكثر من 25 أقل من 100 موظف
>100 Employees	AED 6.30	6.30 درهم	أكثر من 100 موظف
Card Services Fees per card per employee per month		رسوم خدمات البطاقة لكل بطاقة لكل موظف في الشهر	
<10 Employees	AED 7.35 per load	7.35 درهم لكل عملية شحن	أقل عن 10 موظفين
>10 <25 Employees	AED 7.35 per load	7.35 درهم لكل عملية شحن	أكثر من 10 وأقل من 25 موظف
>25 <100 Employees	AED 6.30 per load	6.30 درهم لكل عملية شحن	أكثر من 25 أقل من 100 موظف
>100 Employees	AED 5.25 per load	5.25 درهم لكل عملية شحن	أكثر من 100 موظف
Bank Account transfer	AED 5.25	5.25 درهم	تحويل حساب مصرفي
Per Salary Information File (SIF) processing	Changes from case to case, Minimum of AED 0	تناسب من حالة إلى أخرى، 0 درهم كحد أدنى	إجراء ملف معلومات الراتب
Card Cancellation (Charged to employee or employer)	AED 52.50	52.50 درهم	إلغاء البطاقة (تخصم من الموظف أو صاحب العمل)
Personal finance against pledge of National Bonds Certificate		التمويل الشخصي مقابل رهن شهادة الصكوك الوطنية	
Processing fee (Min AED 100 - Max AED 2,500)			رسوم إجراء (حد أدنى 100 درهم - حد أقصى 2500 درهم)
Setup fee (Min AED 100 - Max AED 2,500)	1.05%	1.05%	رسوم إجراء الربح (حد أدنى 100 درهم - حد أقصى 2500 درهم)
Profit	7.5% Reducing p.a	7.5% متناقص سنوياً	معدل الربح
For All Financing	1% P.M	1% درهم شهرياً	جميع التمويل
Wakalah		الوكالة	
Wakil Fee	AED 1.05	1.05 درهم	أجرة الوكيل
Letters of Guarantee		خطابات الضمان	
Processing fee	AED 1050	1050 درهم	رسوم إجراء
Build-up margin Fees	AED 1050	1050 درهم	رسوم إجراء تقسيط هامش الضمان
Wakalah Investment Fee	Case per case basis	كل حالة على حدى	رسوم استثمار وكالة تحدد لكل حالة على حدة
Per Amendment	AED 78.75	78.75 درهم	لكل تعديل
Amendment with extension	AED 262.50	262.50 درهم	تعديل مع تمديد
Labor Guarantee		ضمانات العمل	
Processing fee	Nil	بدون رسوم	رسوم إجراء
Build up margin Fees	AED 315	315 درهم	رسوم إجراء تقسيط هامش الضمان
Ministry of Labour Fee	AED 26.25	26.25 درهم	رسوم وزارة العمل
Cancellation fees	AED 210	210 درهم	رسوم إلغاء

جدول الرسوم Schedule of Tariffs

Retail Finance

تمويل الأفراد

تمويل الأفراد - فلوسي			
Profit rate: Minimum	9.90% Flat p.a	9.9% سنوياً ثابت	معدل الربح: حد أدنى
Profit rate: Maximum	12% Flat p.a	12% سنوياً ثابت	معدل الربح: حد أقصى
Late Payment Fee	AED 200	200 درهم	غرامة السداد المتأخر
تمويل الأفراد - تمويل ثمين			
Profit payment	12% Flat p.a	12% سنوياً ثابت	معدل الربح (ثابت)
Principal and Profit payment	15% Reducing p.a	15% متناقص سنوياً	المبلغ الأساسي + الربح
Late Payment Fee	AED 200	200 درهم	غرامة السداد المتأخر
مراعاة السيارات - للأفراد			
Profit rate - New car	Min 5% Flat p.a	5% سنوياً ثابت كحد أدنى	معدل الربح - سيارة جديدة
Late Payment Fee	12% p.a (Capped @ AED 500)	12% سنوياً (إن لا تتجاوز 500 درهم)	غرامة السداد المتأخر
Late Payment Fee			غرامة السداد المتأخر
All other financing including Thameen	AED 200	200 درهم	كافة التسهيلات الأخرى بالإضافة إلى ثمين
Retail Finance Processing Fee By Murabaha National Bonds	AED 315	315 درهم	رسوم تمويل الأفراد بمراعاة الصكوك الوطنية
Retail Finance Processing Fee By Murabaha Commodities	AED 515	515 درهم	رسوم تمويل الأفراد بمراعاة السلع
تمويل العقارات - إيجار			
Profit rate	Minimum 9.00% p.a. reducing	9% سنوياً متناقصة كحد أدنى	معدل الربح
Late Payment Fee	24% p.a (Capped @AED 700)	24% سنوياً (إن لا تتجاوز 700 درهم)	غرامة السداد المتأخر
Processing Fees	AED 5,000 p.a.	5,000 درهم سنوياً	رسوم إجراء
Naqoodi Fees	As per Schedule of Tariff of the concerned Regulatory authority	حسب جدول الرسوم الخاص بالجهة الرقابية المعنية	رسوم نقدي
Developer Fee for obtaining NOC to issue Title deed	As per Schedule of Tariff of the concerned Developer	حسب جدول الرسوم الخاص بالمتعهد	رسوم المتعهد من أجل الحصول على شهادة لا مانع من أجل اصدار سند ملكية
Land Department Ijarah Release Fee	As per Schedule of Tariff of the Land Department of the Concerned Emirate of UAE	حسب جدول الرسوم الخاص بدائرة الأراضي للإمارة المعنية في الإمارات العربية المتحدة	رسوم فك رهن العقار الخاصة بدائرة الأراضي
Land Department Registration fee for issuing Title Deed under Ijarah in favour of Mawarid Finance PJSC	As per Schedule of Tariff of the Land Department of the Concerned Emirate of UAE	حسب جدول الرسوم الخاص بدائرة الأراضي للإمارة المعنية في الإمارات العربية المتحدة	رسوم تسجيل خاصة بدائرة الأراضي من أجل اصدار سند ملكية لصالح شركة موارد للتمويل ش.م.م

Falak Tayyeb Credit Cards

فالك طيب البطاقة الائتمانية

بطاقة عالم - مراعاة			
Murabaha Profit	1.75% per month	1.75% في الشهر	معدل الربح
Cash Withdrawal fee AED	78.75 per transaction	78.75 درهم لكل معاملة	رسوم السحب النقدي
Wakalah Fee AED	1.05 P.A	1.05 درهم في السنة	الوكالة
Additional Supplementary Card fee	AED 52.50 per card	52.50 درهم للبطاقة	رسوم البطاقة الإضافية - التابعة
Foreign currency transaction fee*	2.63%	2.63%	رسوم معاملات العملات الأجنبية
Over limit fee	AED 525	525 درهم	رسوم تجاوز الحد الائتماني
Late Payment Fee	AED 150	150 درهم	غرامة السداد المتأخر
Card Replacement Fee	AED 52.50	52.50 درهم	رسوم بطاقة بدل فاقد
PIN reissuance fee	No Charges	بدون رسوم	إعادة اصدار الرقم السري
Maintenance Charges	No Charges	بدون رسوم	رسوم صيانة الحساب
Membership Fees - Annual	AED 1.05	1.05 درهم	رسوم عضوية - سنوية
Copy of credit card statement	AED 47.25 per transaction	47.25 درهم لكل معاملة	نسخة من كشف حساب البطاقة الائتمانية
Liability letter	AED 52.50	52.50 درهم	شهادة المديونية
Clearance letter	No Charges	بدون رسوم	شهادة براءة ذمة
Request for Increase / Decrease in Credit Limit	AED 52.50	52.50 درهم	طلب زيادة / نقص في حد الائتمان
Balance Transfer	AED 1,575/-	1575 درهم	تحويل رصيد
Charge for disputing a transaction subsequently found to be genuine	AED 105	105 درهم	رسوم شكوى حول معاملة اكتشف لاحقاً بأنها صحيحة

جدول الرسوم Schedule of Tariffs

Falak Tayyeb Credit Cards

Platinum Murabaha		بطاقة بلاتينيوم - مرابحة	
Murabaha Profit	1.75% per month	1.75% في الشهر	معدل الربح
Cash Withdrawal fee AED	78.75 per transaction	78.75 درهم لكل معاملة	رسوم السحب النقدي
Wakalah Fee AED	1.05 P.A	1.05 درهم في السنة	الوكالة
Additional Supplementary Card fee	AED 52.50 per card	52.50 درهم للبطاقة	رسوم البطاقة الاضافية التابعة
Foreign currency transaction fee*	2.63%	2.63%	رسوم معاملات العملات الأجنبية
Over limit fee	AED 525	525 درهم	رسوم تجاوز الحد الائتماني
Late Payment Fee	AED 150	150 درهم	غرامة السداد المتأخر
Card Replacement Fee	AED 52.50	52.50 درهم	رسوم بطاقة بدل فاقد
PIN reissuance fee	No Charges	بدون رسوم	اعادة اصدار الرقم السري
Maintenance Charges	No Charges	بدون رسوم	رسوم صيانة الحساب
Membership Fees - Annual	AED 1.05	1.05 درهم	رسوم عضوية - سنوية
Copy of credit card statement	AED 47.25 per transaction	47.25 درهم لكل معاملة	نسخة من كشف حساب البطاقة الائتمانية
Liability letter	AED 52.50	52.50 درهم	شهادة المديونية
Clearance letter	No Charges	بدون رسوم	شهادة براءة ذمة
Request for Increase / Decrease in Credit Limit	AED 52.50	52.50 درهم	طلب زيادة / نقص في حد الائتمان
Balance Transfer	AED 1575	1575 درهم	تحويل رصيد
Charge for disputing a transaction subsequently found to be genuine	AED 105	105 درهم	رسوم شكوى حول معاملة اكتشف لاحقاً بأنها صحيحة
Titanium Murabaha		بطاقة تيتانيوم - مرابحة	
Murabaha Profit	1.75% per month	1.75% في الشهر	معدل الربح
Cash Withdrawal fee AED	78.75 per transaction	78.75 درهم لكل معاملة	رسوم السحب النقدي
Wakalah Fee AED	1.05 P.A	1.05 درهم في السنة	الوكالة
Additional Supplementary Card fee	AED 52.50 per card	52.50 درهم للبطاقة	رسوم البطاقة الاضافية التابعة
Foreign currency transaction fee*	2.63%	2.63%	رسوم معاملات العملات الأجنبية
Over limit fee	AED 525	525 درهم	رسوم تجاوز الحد الائتماني
Late Payment Fee	AED 150	150 درهم	غرامة السداد المتأخر
Card Replacement Fee	AED 52.50	52.50 درهم	رسوم بطاقة بدل فاقد
PIN reissuance fee	No Charges	بدون رسوم	اعادة اصدار الرقم السري
Maintenance Charges	No Charges	بدون رسوم	رسوم صيانة الحساب
Membership Fees - Annual	AED 1.05	1.05 درهم	رسوم عضوية - سنوية
Copy of credit card statement	AED 47.25 per transaction	47.25 درهم لكل معاملة	نسخة من كشف حساب البطاقة الائتمانية
Liability letter	AED 52.50	52.50 درهم	شهادة المديونية
Clearance letter	No Charges	بدون رسوم	شهادة براءة ذمة
Request for Increase / Decrease in Credit Limit	AED 52.50	52.50 درهم	طلب زيادة / نقص في حد الائتمان
Balance Transfer	AED 1575	1575 درهم	تحويل رصيد
Charge for disputing a transaction subsequently found to be genuine	AED 105	105 درهم	رسوم شكوى حول معاملة اكتشف لاحقاً بأنها صحيحة
Falak Tayyeb Credit Cards		بطاقات فالك طيب	
Platinum – NBC Souhoula Saver Card		بطاقة سهولة - بلاتينيوم	
Murabaha Profit	1.49% per month	1.49% في الشهر	معدل الربح
Cash Withdrawal fee	3.15% of the transaction amount or AED105 whichever is higher	3.15% من مبلغ المعاملة أو 105 درهم أيهما الأعلى	رسوم السحب النقدي
Foreign currency transaction fee*	2.63%	2.63%	رسوم معاملات العملات الأجنبية
Late Payment Fee	AED 150	150 درهم	غرامة السداد المتأخر
Card Replacement Fee	AED 52.50	52.50 درهم	رسوم بطاقة بدل فاقد
Additional Supplementary Card Fee	AED 52.50 per card	52.50 درهم للبطاقة	رسوم بطاقة إضافية
Balance Transfer / Cash-on-call	0.99% per month	0.99% في الشهر	تحويل الرصيد / السحب النقدي عند الطلب
Request for Increase / Decrease in Credit Limit	AED 52.50	52.50 درهم	طلب زيادة / نقص في حد الائتمان
Liability Letter	AED 52.50	52.50 درهم	شهادة مديونية
Clearance Letter	No Charges	بدون رسوم	شهادة براءة ذمة
Charge for disputing a transaction subsequently found to be genuine	AED 105	105 درهم	رسوم شكوى حول معاملة اكتشف لاحقاً بأنها صحيحة
Copy of credit card statement	AED 47.25 per transaction	47.25 درهم لكل معاملة	نسخة من كشف حساب البطاقة الائتمانية
Card Cancellation Fees*	AED250	250 درهم	* رسوم إلغاء البطاقة
*Cancellation fees is applicable if the card is cancelled within the first 12 months from opening			* تطبيق رسوم الإلغاء في حالة إلغاء البطاقة في خلال الاثني عشر شهراً الأولى من تاريخ فتح البطاقة

جدول الرسوم قابل للتغيير من وقت لآخر بناء على المصرف المركزي وسياسية الشركة
Schedule of Tariffs is subject to Central Bank and Company policy changes from time to time

جميع رسوم الخدمة شاملة لضريبة القيمة المضافة المعمول بها
All Service Charges are inclusive of applicable VAT

فالك طيب! Falak Tayyeb

جدول الرسوم Schedule of Tariffs

Falak Tayyeb Credit Cards

Titanium - Ujra		بطاقة أجرة - تيتانيوم	
Monthly Ujra Fees (Credit Limit up to 15,000)*	AED 210	210 درهم	رسوم الأجرة الشهرية (حد ائتمان يصل إلى 15000)*
Monthly Ujra Fees (Credit Limit up to 25,000)*	AED 315	315 درهم	رسوم الأجرة الشهرية (حد ائتمان يصل إلى 25000)*
Monthly Ujra Fees (Credit Limit up to 50,000)*	AED 420	420 درهم	رسوم الأجرة الشهرية (حد ائتمان يصل إلى 50000)*
Cash Withdrawal fee AED	78.75 per transaction	78.75 للمعاملة الواحدة	رسوم السحب النقدي
Additional Supplementary Card Fee	AED 52.50 per card	52.50 درهم للبطاقة	رسوم بطاقة إضافية
Foreign currency transaction fee*	2.63% for all Falak Tayyeb Credit Cards	2.63% لجميع بطاقات فالك طيب الائتمانية	رسوم معاملات العملات الأجنبية
Late Payment Fee	AED 150	150 درهم	غرامة السداد المتأخر
Card Replacement Fee	AED 52.50	52.50 درهم	رسوم بطاقة بدل فاقد
Annual Fees (Credit Limit up to 15,000)*	AED 105	105 درهم	الرسوم السنوية (حد ائتمان يصل إلى 15,000)*
Annual Fees (Credit Limit up to 25,000)*	AED 157.50	157.50 درهم	الرسوم السنوية (حد ائتمان يصل إلى 25,000)*
Annual Fees (Credit Limit up to 50,000)*	AED 262.50	262.50 درهم	الرسوم السنوية (حد ائتمان يصل إلى 50,000)*
Copy of credit card statement	AED 47.25 per transaction	47.25 درهم لكل معاملة	نسخة عن كشف حساب بطاقة الائتمان
Charge for disputing a transaction subsequently found to be genuine	AED 105	105 درهم	رسوم شكوى حول معاملة اكتشف لاحقاً بأنها صحيحة
Liability Letter	AED 52.50	52.50 درهم	شهادة مديونية
Clearance Letter	No Charges	بدون رسوم	شهادة براءة ذمة
Request for Increase / Decrease in Credit Limit	AED 52.50	52.50 درهم	طلب زيادة / نقص في حد الائتمان
Balance Transfer	AED 1575	1575 درهم	تحويل الرصيد

* customer can move from category to another, subject to Mawarid's approval, and paying the chosen category Ujra fee

يحق للعميل الانتقال من فئة لأخرى- بعد موافقة موارد للتمويل-مع التزامه* بأجرة الفئة المختارة

General

رسوم عامة

Mortgage Release Letter	AED 52.50	52.50 درهم	رسالة فك رهن
Liability Letter	AED 63	63 درهم	شهادة مديونية
No Liability Certificate	AED 63	63 درهم	شهادة إخلاء مسؤولية
Account Balance Letter	AED 52.50	52.50 درهم	شهادة رصيد
Electronic transfer UAE	AED 26.25	26.25 درهم	تحويل إلكتروني
Electronic transfer UAE International	AED 26.25	26.25 درهم	تحويل دولي إلكتروني
Cheque issuance for collection (without fee)	No Charges	بدون رسوم	إصدار شيك للتحويل
Cheque issuance for delivery	AED 105	105 درهم	إصدار شيك للتسليم
Cheque Deposit - Drawn on non Mawarid location - per cheque	AED 52.50	52.50 درهم	إيداع شيك - مسحوب على غير شركة موارد - لكل شيك
Cheque in Foreign Currency	AED 105	105 درهم	شيك بالعملة الأجنبية
Account closure fee	AED 105	105 درهم	رسوم إغلاق الحساب
Liability letter issued to GOVT Department / embassies	AED 63	63 درهم	خطاب المديونية موجه إلى الحكومات / السفارات
Liability letter issued to financial institutions	AED 63	63 درهم	رسالة مديونية موجهة للمؤسسات المالية
Installment Deferment	Case by Case minimum Zero	يختلف من حالة لأخرى أقل قيمة صفر	تأجيل القسط الشهري
Other (copy, issuing redemption statements, audit confirmation etc.)	AED 26.25	26.25 درهم	رسوم أخرى (نسخ من المستندات، تأكيد الرصيد المتاح،.....الخ)